

502045-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Skovning – Ochrona czynna torfowisk w rezerwach przyrody Bagno Mostki i Żurawie Bagno

OJ S 138/2026 21/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

E-mail: brodnica@torun.lasy.gov.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Ochrona czynna torfowisk w rezerwach przyrody Bagno Mostki i Żurawie Bagno
Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia są usługi obejmujące realizację zadań z zakresu czynnej ochrony przyrody na rezerwach przyrody „Bagno Mostki” oraz „Żurawie Bagno”, wynikających z Zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Bydgoszczy z dnia 3 grudnia 2018 r. w sprawie ustanowienia planu ochrony dla rezerwatu przyrody „Bagno Mostki” oraz Zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Olsztynie z dnia 12 października 2022 r. w sprawie ustanowienia planu ochrony dla rezerwatu przyrody „Żurawie Bagno”, realizowanych w ramach projektu GMOK.

Identifikator for proceduren: f36869b6-283f-4c81-82dd-409cf9e17c8c

Intern ID: SA.270.3.1.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: ja

Begrundelse for hasteproceduren: art. 138 ust 4 ustawy pzp

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 77211400 Skovning

Supplerende klassifikation (cpv): 77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug, 77211000

Tjenesteydelser i forbindelse med skovning, 77231000 Administration af skovbrug

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Sądowa 16 87-300 Brodnica

By: Brodnica

Postnummer: 87-300

Landsdel (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Miejscem realizacji zamówienia będzie obszar administracyjny

Nadleśnictwa Brodnica Leśnictwo Tęgowiec oraz Leśnictwo Ostrówki

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 340 000,00 PLN

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Podstawa prawna – art. 129 ust. 1 pkt 1) w zw. z art. 129 ust. 2 oraz art. 132 - 139 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2026 r. poz. 793).

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 2

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Ochrona czynna w rezerwacie przyrody Żurawie Bagno

Beskrivelse: Zakres prac obejmuje w szczególności zabiegi czynnej ochrony ukierunkowane na ograniczenie procesów sukcesji wtórnej, w tym usuwanie drzew i krzewów (m.in. brzozy) oraz eliminację inwazyjnych gatunków obcych. Celem realizacji zadań jest utrzymanie właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych oraz zachowanie ich walorów przyrodniczych zgodnie z obowiązującymi planami ochrony.

Intern ID: Pakiet 01

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 77211400 Skovning

Supplerende klassifikation (cpv): 77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug, 77211000

Tjenesteydelser i forbindelse med skovning, 77231000 Administration af skovbrug

5.1.2. Udførelsessted

By: Tereszewo

Landsdel (NUTS): Olsztyński (PL622)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Teren Leśnictwa Ostrówki

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/10/2026

Varighed: 50 Døgn

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 25 800,00 PLN

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Programmet for miljø- og klimaindsatsen (LIFE) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FENX.01.05-IW.01-0097/24

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Przy wyborze ofert w każdym Pakiecie Zamawiający będzie się kierował następującym kryterium oceny ofert: Cena – 100 % Sposób obliczania punktów: W ramach kryterium „Cena” ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru: $C = C_n / C_o \times 100$ % x 100 pkt gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”, C_n – najniższa cena spośród ofert ocenianych C_o – cena oferty ocenianej Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w Formularzu Oferty dla danego Pakietu (Załącznik nr 1 do SWZ).

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Zamawiający wymaga wniesienia wadium oraz zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Szczegółowe informacje na temat sposobu wniesienia wadium oraz zabezpieczenia, a także ich wartości zostały opisane w dokumentach zamówienia -Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Frist for modtagelse af tilbud: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 20/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Siedziba Nadleśnictwa Brodnica

Yderligere oplysninger: Otwarcie ofert następuje za pomocą platformy JOSEPHINE PROEBIZ pod adresem <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie

realizacji zamówienia polegające na wycince drzew, krzewów oraz podrostów jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz.277 z późn. zm.).

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Organisation, der behandler tilbud: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Ochrona czynna w rezerwacie przyrody Bagno Mostki

Beskrivelse: Zakres prac obejmuje w szczególności zabiegi czynnej ochrony ukierunkowane na ograniczenie procesów sukcesji wtórnej, w tym usuwanie drzew i krzewów (m.in. brzozy) oraz eliminację inwazyjnych gatunków obcych. Celem realizacji zadań jest utrzymanie właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych oraz zachowanie ich walorów przyrodniczych zgodnie z obowiązującymi planami ochrony.

Intern ID: Pakiet 02

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 77211400 Skovning

Supplerende klassifikation (cpv): 77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug, 77211000

Tjenesteydelser i forbindelse med skovning, 77231000 Administration af skovbrug

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Teren Leśnictwa Tęgowiec

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/10/2026

Varighed: 50 Døgn

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 314 200,00 PLN

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Programmet for miljø- og klimaindsatsen (LIFE) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FENX.01.05-IW.01-0097/24

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Przy wyborze ofert w każdym Pakiecie Zamawiający będzie się kierował następującym kryterium oceny ofert: Cena – 100 % Sposób obliczania punktów: W ramach kryterium „Cena” ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru: $C = C_n / C_o \times 100$ % x 100 pkt gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”, C_n – najniższa cena spośród ofert ocenianych C_o – cena oferty ocenianej Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w Formularzu Oferty dla danego Pakietu (Załącznik nr 1 do SWZ).

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Zamawiający wymaga wniesienia wadium oraz zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Szczegółowe informacje na temat sposobu wniesienia wadium oraz zabezpieczenia, a także ich wartości zostały opisane w dokumentach zamówienia -Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Frist for modtagelse af tilbud: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 20/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Siedziba Nadleśnictwa Brodnica

Yderligere oplysninger: Otwarcie ofert następuje za pomocą platformy JOSEPHINE PROEBIZ pod adresem <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zamawiający P wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na wycince drzew, krzewów oraz podrostów jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz.277 z późn. zm.).

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Organisation, der behandler tilbud: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Registreringsnummer: 8740005607

Postadresse: Nadleśnictwo Brodnica

By: Brodnica

Postnummer: 87-300

Landsdel (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Land: Polen

E-mail: brodnica@torun.lasy.gov.pl

Telefon: +48 564943900

Internetadresse: <https://brodnica.torun.lasy.gov.pl/>

Køberprofil: <https://josephine.proebiz.com/pl/profile/870529994>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: Postępu17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 22 45 87 801

Internetadresse: <https://www.uzp.pl/kio/strona-glowna>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 6f766157-f447-42d2-9ff3-89dfd3985e93 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 20/07/2026 11:04:55 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 502045-2026

EUT-S-nummer: 138/2026

Offentliggørelsesdato: 21/07/2026